



世代を超え自然と暮らすところのまち

広報

わたらい

Public Information of Watarai

10

October, 2009 Vol.531

Contents

- ◆ 第3回度会町議会定例会開催
- ◆ 衆議院議員総選挙ほか 度会町投・開票結果
- ◆ 保育所入所申込受付開始
- ◆ 出産育児一時金改正のお知らせ
- ◆ 浄化槽の日

平成21年第3回 度会町議会定例会を開催

平成21年第3回度会町議会定例会が、去る9月8日から14日にかけての7日間で開催され、補正予算案や条例改正案などについて審議し、それぞれ原案どおり可決・承認されました。

地域活性化・経済対策事業など

一般会計 180,618千円を追加

●一般会計

◎一般会計補正予算(第2号)
180,618千円を追加し、歳入歳出予算の総額をそれぞれ3,397,792千円としました。

■主な内容■

総務関係

◎町営住宅設計業務委託料
計業務委託料

◎宮リバー度会パーク照明等整備設置工事

◎プール管理棟屋上床マット張替工事

◎AED(自動体外式除細動器)購入費

◎地上デジタル放送対応テレビ購入費等

◎民生関係
◎認知症高齢者グループホームおよび小規模多機能型居宅事業所開設補助金

◎子育て応援特別手当支給事業

◎衛生関係
◎水道施設管理システム導入業務委託にかかる繰出金

◎農林水産業関係
◎指定(ごみ)収集袋購入費

◎林道新藤越線舗装工事

◎土木関係

◎町道川南線道路改良工事
消防関係

◎伊勢市消防署度会出張所移転に伴う機器移設業務委託料および事務機器等購入費
教育関係

◎小・中学校地上デジタル放送対応共聴設備工事

●特別会計

◎国民健康保険特別会計補正予算(第2号)
36,570千円を追加

し、歳入歳出予算の総額をそれぞれ830,772千円としました。

◎簡易水道事業特別会計(第1号)
23,622千円を追加

し、歳入歳出予算の総額をそれぞれ164,224千円としました。

◎老人保健特別会計補正予算(第1号)
3,060千円を追加し、

歳入歳出予算の総額をそれぞれ4,076千円としました。

◎介護保険特別会計補正予算(第2号)
11,492千円を追加し、

歳入歳出予算の総額をそれぞれ635,627千円としました。

◎後期高齢者医療特別会計補正予算(第1号)
3,137千円を追加し、

歳入歳出予算の総額をそれぞれ129,334千円としました。

●その他可決された議案

◎平成20年度度会町歳入歳出決算の認定について
平成20年度の度会町一般会計および特別会計の歳入歳出決算と度会町財産に関する調査が監査委員(橋本文男さん、木本夕子さん)の意見書を付して提出され、認定されました。

◎度会町国民健康保険条例の一部を改正する条例
出産に係る被保険者などの経済的負担を軽減するため、本年10月1日から平成23年3月31日までの間、出産育児一時金等の支給額を暫定措置として「35万円」から「39万円」に引き上げることについて、健康保険法施行令等の一部を改正する政令が施行されたことに伴い、条文を整備しました。

◎議会の議員その他非常勤の職員の公務災害補償等に関する条例の一部を改正する条例

船員保険法の一部が改正され、船員保険制度のうち、「職務上疾病・年金部分」が労働者災害補償保険制度に統合されたことにより、地方公務員である船員のうち、再任用短時間勤務職員については、常勤の地方公務員である船員と同様に、地方公務員災害補償法の規定に基づく補償を行うこととするため、条文を整備しました。

◎度会町固定資産評価審査委員会委員の選任につき同意を求めることについて
度会町固定資産評価審査委員会委員に藤田芳夫さん（上久貝）を選任し、同意されました。

◎人権擁護委員の推薦につき意見を求めることについて
人権擁護委員に内田幸男さん（葛原）を推薦し、同意されました。

●報告

◎平成20年度度会町財政健全化判断比率について
平成20年度度会町財政健全化判断比率が、監査委員（橋本文男さん、木本タエ子さん）の意見書を付して報告されました。

●議員提出議案

◎次の3項目を求める決議および意見書（議員提出議案）
を関係機関へ提出するもの
・義務教育費国庫負担制度の存続と、負担率2分の1への復元
・保護者負担の軽減と就学・修学支援に関わる制度の拡充
・30人学級を柱にした義務教育諸学校及び高等学校次期定数改善計画の策定、教育予算拡充

●一般質問

○消費者庁の新規発足に伴う対応について
（溝口周生議員）
○平成の大合併と町の今後の在り方について
（福井秀治議員）
○新型インフルエンザについて
（芝山延男議員）



明るく住みよい町にするために

町議会の役割

私たちの町を明るく住みよい町にするためには、町民一人ひとりが参加して意思を決め、自分たちの手で実行していくことが理想的な住民自治ですが、多くの町民が1か所に集まって話し合うことは困難なため、町民の中から代表者を選び、その代表者を通じて話し合いがされます。この代表者が、町議会議員です。

町議会議員が集まって、町民生活に密接な関わりのある町の予算や条例などについて、細部にわたって審議し決めていくところが町議会です。

町議会と町長は、車の両輪のように、それぞれ独立した立場で互いに議論を重ねながら、町政の発展のために努めています。

▽町議会議員

議員は、4年ごとの選挙によって選ばれ、町議会の議員定数は12人です。町議会議員になることができる人は満25歳以上の町民の方です。

▽町議会事務局（☎62-11113）

▽町議会の開催

議会はいつも開かれています。議会ではなく、定例会は毎年4回（3月・7月・9月・12月）開かれます。そのほか、臨時会が必要に応じて開かれます。

町議会のようすを見てみませんか

町議会では、条例や予算、決算など重要な案件について審議・決定されます。また、町政が正しく運営されているかどうかを調査したり、問題点を指摘したりすることも町議会の仕事です。

町民の皆さんも一度、議会のようすを見てみませんか。議会のようすは次の方法により見ることが出来ます。また、議会で審議される議案などは役場総務課で閲覧することが出来ます。

▽傍聴

町議会事務局で受付手続きをすることにより、傍聴することが出来ます。 ※会期中、休会などありません。



子ども議会のようす

▽議会放送の視聴
町議会定例会閉会后、議会のようすをケーブルテレビ行政放送チャンネルで放送しています。放送告知は、行政放送「わたらいちゃんねる」でお知らせしています。
行政放送チャンネル番号
・アナログ10ch
・地上デジタル放送123ch

一般会計

総額 3,410,590,544円

歳出

()は構成比

(単位：円)

民生費 790,777,510(23.19%)

総務費 571,114,308(16.75%)

教育費 464,628,730(13.62%)

公債費 369,485,168(10.83%)

諸支出金 308,968,000(9.06%)

農林水産業費 271,555,867(7.96%)

衛生費 224,342,204(6.58%)

土木費 163,656,342(4.80%)

消防費 163,117,473(4.78%)

議会費 62,768,327(1.84%)

商工費 20,176,615(0.59%)

災害復旧費 0(0%)

まちの家計簿
(平成20年度)

平成20年度の度会町一般会計および特別会計の歳入歳出決算が、平成21年第3回度会町議会定例会で承認されました。

主な事業

総務関係

- 町内郵便局証明書交付事業
町内4郵便局 印鑑証明など61件
- 裁判員候補者名簿システム整備事業
- 避難所耐震診断事業 金亀庵他9か所
- 地域交通体系意向調査
- e L - T a x (年金特徴)システム導入事業

民生関係

- 障害福祉計画(第2期/平成21~23年度)策定事業
- 介護保険事業計画(第4期)策定事業
- 子育て支援センター事業
わたっこ広場開放事業他9事業 延べ利用者4,072人
- 放課後児童クラブ運営事業 延べ利用児童数7,548人

衛生関係

- 合併処理浄化槽設置事業
設置基数 5人槽20基・7人槽29基・10人槽1基
- 塵芥収集車購入事業 ゴミ収集用パッカー車更新1台
- 生活習慣病対策事業 骨密度測定136人他
- 各種がん検診
大腸がん検診410人・子宮がん検診326人・その他検診850人

農林関係

- 農道保全対策事業 鮎川大橋耐震調査
- 農山漁村活性化事業 町道平生4号線・大野木40号線道路改良
- 鳥獣害対策事業(推進事業) モンキー犬購入2匹

土木関係

- 地籍調査事業

麻加江堂前地区他0.03ha・大久保草場地区他0.11ha

- まちづくり交付金事業
町道大野木棚橋線排水性舗装および道路照明など
- 教育関係
- まちづくり交付金事業
中央公民館耐震改修(補強・外壁塗装など)
- 統合小学校施設整備事業
大規模改修工事(外壁塗装・音楽室改修など)
校地整備(送迎バス・職員駐車場整備)
- 電源立地地域対策交付金事業
スポーツトラクター購入(各グラウンド・公園管理用)
- 遊水プール鏡運営費
運営日数43日 利用者数23,130人

会計別決算

(単位：千円)

会計名	歳入	歳出	差引額	繰越財源	実質収支額
一般会計	3,590,196	3,410,591	179,605	59,353	120,252
国民健康保険	848,571	796,416	52,155	0	52,155
簡易水道事業	158,245	107,868	50,377	0	50,377
住宅新築資金等	9,959	9,624	335	0	335
老人保健	70,316	68,699	1,617	0	1,617
介護保険	592,280	582,637	9,643	0	9,643
郡指導主事共同設置事業	16,234	15,223	1,011	0	1,011
後期高齢者医療	116,293	114,179	2,114	0	2,114

町税の内訳

(単位：円)

町民税	397,815,039
固定資産税	298,068,535
町たばこ税	39,966,593
軽自動車税	24,140,100

一般会計

歳入 総額 3,590,195,715円

()は構成比

(単位：円)

地方交付税	1,489,764,000 (41.49%)
町税	759,990,267 (21.17%)
町債	251,400,000 (7.00%)
国庫支出金	208,898,134 (5.82%)
繰越金	185,602,751 (5.17%)
県支出金	183,728,085 (5.12%)
繰入金	183,740,453 (5.12%)
諸収入	71,721,637 (2.00%)
分担金及び負担金	64,972,050 (1.80%)
地方消費税交付金	63,069,000 (1.76%)
財産収入	3,830,523 (0.11%)
その他	123,478,815 (3.44%)

地方譲与税	48,686,000
利子割交付金	4,980,000
配当割交付金	2,044,000
株式等譲渡所得割交付金	698,000
自動車取得税交付金	29,537,000
地方特例交付金	11,561,000
交通安全対策特別交付金	970,000
使用料及び手数料	22,655,315
寄附金	2,347,500

用語の説明

- 地方交付税…町の財政力に応じて国から交付されるお金
- 国庫支出金…町事業に対する国からの補助金など
- 県支出金…町事業に対する県からの補助金など
- 町債…大きな事業などの財源とする町の借入金
- 地方消費税交付金…県の地方消費税額の2分の1を町の人口および従業者数に応じて県から交付されるお金
- 地方譲与税…国が国税として自動車重量税などを徴収して町へ譲与されるお金

町民1人当たり
に使われたお金

374,873円

(基準:3月31日の人口)

町民1人当たりの
町税額

83,534円

(基準:3月31日の人口)

地方債残高 (一般会計分)

(平成21年5月31日現在)

(単位:千円)

区分	現在高
一般公共事業債	59,985
一般単独事業債	617,348
義務教育施設整備事業債	184,624
辺地対策事業債	309,964
災害復旧事業債	46,876
厚生福祉施設整備事業債	93,708
財源対策債	116,219
臨時財政特例債	30,803
減税補てん債	170,953
臨時税収補てん債	26,246
臨時財政対策債	1,405,287
調整債	6,972
合計	3,068,985

※うち地方交付税措置があるもの 2,958,387千円

基金の状況 (一般会計分)

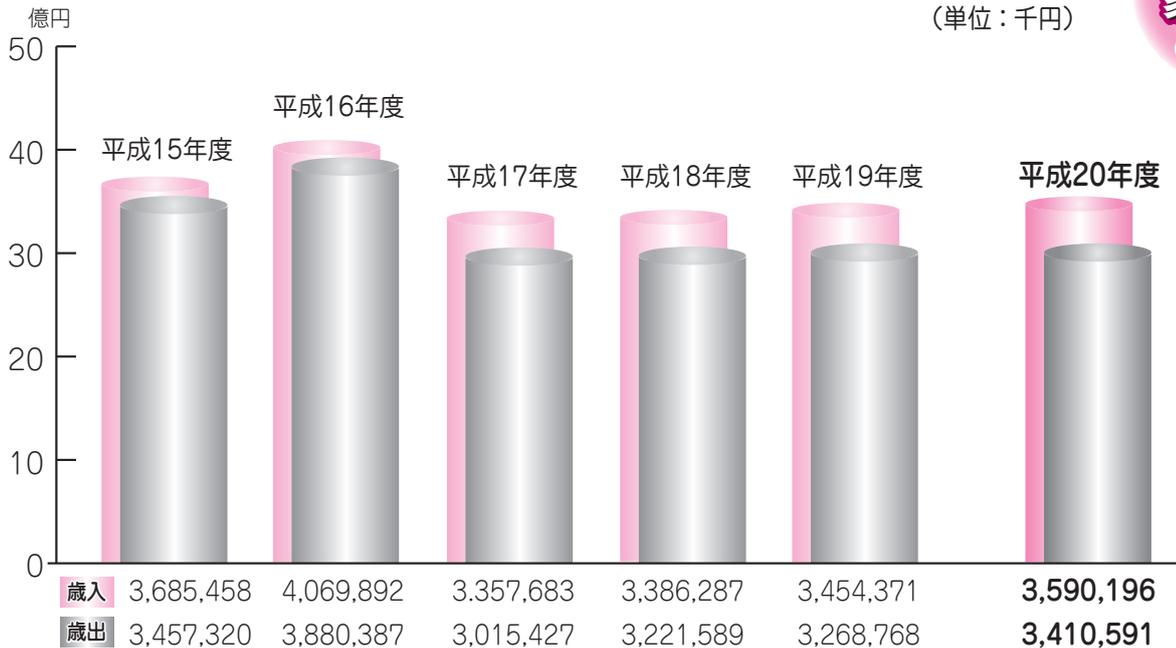
(平成21年3月31日現在)

(単位:千円)

基金名	現在高
財政調整基金	1,302,542
町債管理基金	382,995
教育施設整備基金	119,442
まちづくり施設建設基金	485,558
地域福祉基金	155,120
その他目的基金	203,887
合計	2,649,544

※基金は町の事業を行うために、積み立てたり、取り崩したりするので、基金現在高は変動します。

一般会計決算過去5年間の推移と 平成20年度一般会計決算



健全化判断比率の状況

(単位：%)

度会町 健全化判断比率	実質赤字比率	連結実質赤字比率	実質公債費比率	将来負担比率
	—	—	7.7	—
早期健全化基準	15.00	20.00	25.0	350.0
財政再生基準	20.00	40.00	35.0	

※健全化判断比率とは平成20年度決算の数値を基に算定した4つの指標です。地方自治体の財政の早期健全化と財政再生を目的に示すこととされています。その指標が「早期健全化基準」を1つでも超えた場合、自主的にかつ計画的に財政の健全化を図らなければなりません。さらに、自主的な財政健全化が困難とされる「財政再生基準」を1つでも超えた場合は、「財政再生計画」を定め、総務大臣に報告、同意を得て財政の再生を図らなければなりません。

※標準財政規模…地方自治体の標準的な収入。度会町の標準財政規模は2,454,161千円。

「早期健全化基準」を超えるとイエローカード。

「財政再生基準」を超えるとレッドカード。

4つの健全化判断比率

①実質赤字比率とは？

一般会計などを対象とした標準財政規模に対する実質赤字の比率。

※実質赤字…実質収支額（(歳入総額－歳出総額)－翌年度へ繰越す歳入）がマイナス（赤字）となること。

②連結実質赤字比率とは？

全会計を対象とした標準財政規模に対する実質赤字の比率。

③実質公債費比率とは？

一般会計などが負担する標準財政規模に対する元利償還金および準元利償還金の比率。

※元利償還金…町の借金に対する毎年支払う返済金。

※準元利償還金…町の借金に対する毎年支払う返済金に準じるもの。

④将来負担比率とは？

一般会計などが将来負担すべき標準財政規模に対する実質的な負債の比率。

8月30日執行

第45回衆議院議員総選挙

第21回最高裁判所裁判官国民審査

度会町 投・開票結果



投票率は **76.57%**
(小選挙区)

小選挙区選出議員選挙得票数

候補者	得票数
ふじた 大助	2,958
三ツ矢 のりお	2,552
大原 忍	74
小計	5,584
無効票	75
合計	5,659

衆議院議員総選挙および最高裁判所裁判官国民審査各投票所別投票結果

投票所	当権者数	小選挙区			比例代表			国民審査		
		当日投票数	期日前投票数	投票率(%)	当日投票数	期日前投票数	投票率(%)	当日投票数	期日前投票数	投票率(%)
第1投票所	263	199	20	83.27	199	20	83.27	199	20	83.27
第2投票所	1,043	676	119	76.22	676	119	76.22	674	108	74.98
第3投票所	727	471	112	80.19	471	112	80.19	470	103	78.82
第4投票所	559	344	75	74.96	344	75	74.96	344	70	74.06
第5投票所	3,191	1,814	600	75.65	1,813	600	75.62	1,808	565	74.37
第6投票所	328	235	33	81.71	235	33	81.71	234	31	80.79
第7投票所	373	218	70	77.21	218	70	77.21	218	63	75.34
第8投票所	546	337	60	72.71	336	60	72.53	330	54	70.33
第9投票所	359	239	36	76.60	239	36	76.60	238	31	74.93
在外	2	1	0	50.00	1	0	50.00			
計	7,391	4,534	1,125	76.57	4,532	1,125	76.54	4,515	1,045	75.23

秋の行政相談週間

10月19日(月)~25日(日)



合同行政相談所を開設

国などの仕事について、皆さんから苦情や意見、要望をお聞きし、その解決の促進を図るため、10月19日(月)~25日(日)の「秋の行政相談週間」にちなんで、人権相談と併せた合同行政相談所を開設します。

役所の仕事や人権などについて、困りごと、悩みごとなどをお持ちの方は、お気軽にお尋ねください。

▽開設日時 10月13日(火)
午前10時~午後3時

▽開設場所 町中央公民館2階中会議室

▽相談担当者(予定) 町行政相談委員、町人権擁護委員、行政評価事務所派遣職員ほか

※相談は無料で、秘密は厳しく守られます。

当日、都合の悪い方は、いつでも行政相談に応じていますので、ご利用ください。

町行政相談委員

小岸米子さん(下久貝359-1)
(☎02-020604)

公的機関

総務省三重行政評価事務所行政相談課
(〒514-0033 津市丸の内26番8号 津合同庁舎3階)

(☎0570-0900110)

▽問合せ 役場総務課(☎62-1111)

町内保育所 入所申し込みの受付を開始

入所を継続する人も手続きが必要ですよ



平成22年度の保育所入所申し込みを、次の要領で受け付けます。
現在も入所し、来年度も引き続き入所を希望される場合も、改めて手続きが必要ですので、忘れずに申し込みをしてください。

▽入所資格

次のいずれかに該当し、保

護者に代わって児童を保育する方がいない家庭の児童

①保護者が家事以外の家庭内
外労働（外勤・自営・内職
など）をしている

②保護者がいない

③保護者の出産または長期の
疾病

④保護者が家族の病人などを
常時看護している

⑤災害などによる家屋の破損

⑥①～⑤以外で明らかに保育
に欠けると認められる場合
※年度途中から入所を希望さ
れる方も申し込みをしてくだ
さい。

▽保育料

保護者の世帯に属する前年
度分の町民税、保護者の前年
の所得税により算定します。

※世帯により、保護者以外に
祖父母のうち、どちらかの所
得などを加算する場合があります。

ます。

また、初めて保育所を利用

する場合、平成21年1月1日
の時点で町内に住所のなかつ
た方は、次の①、②を提出す
る必要があります。

①『平成20年分源泉徴収票』

②『平成21年度分市（町）県
民税課税証明書』

※前住所地の市町村役場にて
取得してください。

▽申込期間

10月14日（水）～

12月18日（金）

▽申込方法

役場福祉保健課で交付する
申込用紙『保育所入所申込書』
と『申告書並びに証明書』に
記入の上、役場福祉保健課ま

たは町内各保育所に申し込み
をしてください。申込用紙は
町ホームページでも取得でき
ます。

初めて申し込みをする方は、
役場福祉保健課で申し込みを

してください。

▽入所のお知らせ

入所要件に該当するか厳正
な審査のうえ、平成22年2月
に申込者に通知します。

※3歳未満児の入所について
は、面談による入所選考を实
施させていただく場合があります。

ます。

▽問合せ

役場福祉保健課
（☎62-2413）

町内保育所の概要

保育所名	所在地	定員	保育時間	保育受入年齢
長原保育所	長原 365番地	75人	午前8時～ 午後4時 ※保育所の延 びを希望する 場合は、保育 延長保育を 実施します。 (午前7時～ 午後7時)	1歳～
棚橋保育所	棚橋248 番地の2	200人		6か月～
中之郷保育所	中之郷 1024番地	45人		1歳～

※土曜日保育は棚橋保育所のみ実施します。

出産育児一時金

支給額や支払方法が変わります



安心して出産していただけるよう、また少子化に歯止めをかける暫定的な措置として、平成21年10月から平成23年3月末までの間、次のとおり出産育児一時金の支給額引き上げおよび直接支払制度が実施されます。

なお、手続きについては、ご加入の医療保険者の窓口または出産される病院などでご確認ください。

▽対象 10月1日以降に出
産される方から

▽支給額 42万円

※産科医療補償制度に加入
する病院などにおいて出産
した場合に限る。それ以外
の場合は39万円

▽支払方法 (注)直接支払
制度

(注)直接支払制度・・・

42万円の範囲内で、か
かった出産費用に産育
児一時金を充てること
ができるよう、原則として医療保
険者から出産育児一時金
が病院などに直接支払
われる制度。

※出産費用が42万円を超え
る場合は、その差額分を退
院時に病院などでお支払い
ください。

※出産育児一時金が医療保
険者から病院などに直接支
払われることを望まない
場合は、出産後に医療保
険者から受け取る従来の方法
をとることもできますが、

出産費用を退院時に病院な
どにいったんご自身でお支
払いいただくことになりま
す。

▽問合せ 役場税務住民課
（☎62-2413）

（☎62-2413）

家電リサイクル4品目

指定引取場所・収集運搬料金を統一



家電4品目（テレビ（液晶・プラズマを含む）、冷蔵庫および冷凍庫、洗濯機および衣類乾燥機、エアコン（室外機を含む））は、家電リサイクル法により、決められた方法でリサイクルをお願いしています。

家電4品目の指定引取場所、収集運搬料金が、家電メーカーによってAグループ、Bグループに分かれていましたが、10月1日からメーカーを問わず、次の指定引取場所に搬入できるようになり、次のとおり収集運搬料金も統一されました。

※買い替えなどの時に販売店に引き取りを依頼する場合は除きます。

- ▷指定引取場所
- ・夏山金属（株）（伊勢市上地町2685）（☎25-1101）
 - ・協和運送（有）（松阪市上川町3114番地1）（☎0598-61-0888）

▽収集運搬料金表

テレビ（液晶・プラズマを含む）	冷蔵庫および冷凍庫	洗濯機および衣類乾燥機	エアコン（室外機を含む）
2,100円	3,100円	2,600円	3,100円

※引取場所などにより追加料金がかかる場合があります。

浄化槽できれいな川と海



▽問合先 県伊勢農林水産商工環境事務所環境室（☎27-5405）
役場生活環境課（☎62-2415）

10月1日は、浄化槽法が昭和60年10月1日に全面施行されたことを記念して、『浄化槽の日』とされています。
浄化槽は適正な維持管理を行い、使った水をきれいにしてから川に戻しましょう。

水質保全と

快適な生活を両立

浄化槽（合併処理浄化槽）は、トイレや台所、洗濯、風呂などの汚水をきれいにして排水する施設として下水道とともに普及しています。

家庭用の浄化槽は、自家用車1台ほどの場所があれば短期間で設置できるうえ、下水道の終末処理場と同等の処理性能を有していますので、皆さんの身の周りの川や海を汚さないようにしてくれます。

維持管理が大切

浄化槽は、微生物の働きを利用して汚水を処理する施設ですから、微生物が活躍しやすい環境を保つように維持管理を行うことが大切です。

浄化槽の維持管理は、保守

点検、清掃、法定検査に分かれ、浄化槽法でそれぞれ定期的に実施することが義務付けられています。

微生物が活躍しやすい環境を維持し、使った水をきれいにしてから川に戻しましょう。

専門業者と委託契約を

①保守点検は登録業者に
浄化槽の保守点検は、機械の点検や調整、補修、消毒剤の補給などを行います。
浄化槽保守点検業者の登録制度が実施されていますので、登録業者に委託をしてください。

②清掃は町の許可業者に
浄化槽内に溜まった汚泥などを抜き取る作業や装置、機器類の洗浄などを清掃といえます。

これは町の許可を受けた浄

指定検査機関による 法定検査

浄化槽の保守点検や清掃が適切に実施され、機能が正常に維持されているか否かを確認するため、1年に1回、県が指定した検査機関の実施する法定検査を受けなければなりません。浄化槽法で義務付けられています。必ず受検してください。

受検されていない場合は、県から指導や助言、勧告、命令を受けることがあり、命令に従わなければ過料が課せられます。

※三重県では、（社）三重県水質保全協会が検査機関として指定されています。

JICA 国際協力機構
青年海外協力隊 尾崎みつ子



中国滞在記 No.1 (後編)

わたしの場合は、福島県の二本松青年海外協力隊訓練所で2か月間、中国語や国際協力などについて学び、その後、中国へ派遣されました。わたしと同時期に世界各地に派遣された青年海外協力隊員は約350人、派遣中の青年海外協力隊員は約2,500人、今までに派遣された青年海外協力隊員の累計は約30,000人に上ります。

そして訓練所の同じ生活班で過ごした仲間たちは、それぞれナミビア、ウガンダ、モンゴル、マラウイ、モザンビーク、モロッコ、タイ、インドネシア、ヨルダンに派遣されています。

わたしが青年海外協力隊に応募したのは、開発

途上国への国際協力に興味があったからというよりも「自分を試してみたい」という気持ちの方が強かったからです。そして国内や韓国で日本語教師をしていたわたしは、「これからも日本語教育に携わっていくならば、日本語学習者の多い中国を自分の目で見ておくことはきっと役に立つだろう」と思い、中国を希望してやってきました。
※派遣国は必ずしも希望通りにはなりません。

こうして2年間の予定でわたしの中国での生活がスタートしました。

今回は、わたしの任地である中国最南端の島、海南島および配属先である海南大学についてご紹介します。



BOOK 図書室だより

お薦めの絵本

『ひみつのカレーライス』



大人も子どももみんなが大好きなカレーライス。フミオが食べたカレーの中には黒い種が入っていました。早速、その種を植えてみると・・・。

おっ！絵本からいいニオイがしてきたよ。今日の夕食はカレーで決まり!!

地域交流センターの図書室はどなたでもご利用していただけます。図書室に入れて欲しい本があればリクエストしてください。リクエストカードはセンター入口に置いてあります。

▷今月の貸出日 10月10日(土)、24日(土)

午後1時～5時

▷開館時間 午前8時30分～午後5時

▷休館日 日曜・祝日

▷問合せ先 町地域交流センター (☎63-0070)

『遊水プール鏡』大盛況！ ありがとうございました

オープン以来、14度目の夏を終えた宮リバー会度会パーク『遊水プール鏡』の今シーズンは、開場日数45日、2万1千人余の来場者で賑わいました。

豊かな自然と心身のリフレッシュを求めて訪れた皆さんは、清涼なプールに入り、歓声を上げ楽しんでいました。

来年の夏も『遊水プール鏡』で、会えることを楽しみにしております。

入場者内訳は次のとおりです。(学校水泳は除く)

開場日数 45日

入場者数 20,880人

1日平均 464人

1日最高 1,662人(8月14日)

総数 376,804人(平成8年オープン以来)

広報文芸

西野たけし 指導

精霊舟そつと押し出し袖濡らす
棚橋 藤井 紫光

新米と言ふ喜びの炊上がる
麻加江 中嶋 久子

惜別の列真直ぐに秋日傘
立岡 牧 明子

奥能登の道あるかぎり葛の花
棚橋 松本 貞子

涼しさや花器に書かれし歌一首
田間 村山 和美

萩の寺少しかたむく標石
牧 戸 井戸本 つた

赤とんぼ来てより風の生まれ
けり
大久保 浦田 フユ

獲入れの済みし田廣し赤とんぼ
当 津 尾寄 勝

茶の実句会抄 9月17日

『謝恩セール抽選会& 2009わたらいフェスタ in 鏡』に4,000人余が来場

去る9月5日、『第19回度会町商工会謝恩セール抽選会&2009わたらいフェスタ in 鏡』が、宮リバー度会パークを会場として開催されました。

たくさんの抽選券を手し、特賞の32型液晶テレビや1等の商品券、特別賞のオープンレンジなどの豪華賞品を当てようと、延べ4,000人余が会場を訪れました。

抽選会のほか、ステージではジャンボかぼちゃコンテストの表彰やよさこいソーラン、鏡太鼓などの演奏、また会場内では小学生の絵画の展示や各種ゲーム、度会音頭、もちまきなどが行われ、家族連れなどで賑わ

いました。

そして、今年は立ち並ぶ出店のひとつに、商工会が取り組む「獅子と鹿を活用したブランドづくり」として獣肉を使ったハンバーグやコロッケ、煮こごり、鹿肉カレーなどの試食コーナーが設けられ、訪れた皆さんは、「臭みもなくおいしい」「はじめて食べた」と8品目の料理を味わっていました。

フィナーレでは、来場者はスピカの演奏に聴き入り、連続して打ち上げられる花火に歓声を上げ、フェスタは幕を閉じました。



惹きつけるスピカの演奏



よさこいソーランの演舞



迫力ある鏡太鼓の演奏



賑わう会場内



フィナーレを飾る打上花火



立ち並ぶ出店

歴史文化的産業の掘り起こし 美し国おこし・三重 柿渋調査研究会を開催

去る9月9日、川口地内で、県の「美し国おこし・三重」に参加している柿渋に精通した、また興味を持つグループなど30人が集まり、柿渋調査研究会を開催しました。

参加した皆さんは、かつて産地であった度会地方での柿渋を製造まで再現しようと、棚橋地内の山林で、竹を加工して作った道具を使って、まだ皮の青い渋柿を採取しました。その後、きねとうすを使って柿を砕き、てこの原理を用いて作った道具で、果汁（渋柿の生汁）を絞り取りました。

「どういった柿が適しているのか」「こうした方が効率よく絞り出せるのではないか」など意見を交わしながら、知恵を共有し、工夫して作業していました。

採取した果汁は、1か月かけて発酵させ、半年間寝かせた後、参加者に分け、各自利用する予定です。



「美し国おこし・三重」や柿渋の研究に興味のある方はお気軽にご連絡ください。

▶問合先 役場政策調整室（☎62-2423）



度会と柿渋

およそ300年前（江戸中期）から昭和20年代にかけて、度会地方は柿渋の産地であり、柿渋は番傘・擬革紙・伊勢型紙の地紙の染料、建材・漁網の塗料として広く使われていましたが、石油化学薬品の開発や伊勢型紙の衰退などに伴い、この地方では生産されなくなりました。しかし、近年の健康に対する意識の高まりを受け、ホルムアルデヒドの吸着効果や環境に優しい天然素材・食材・染料として注目を浴びるようになってきています。

地域みんなで災害に備えよう！ 度会町総合防災訓練を実施

去る9月6日、町、各区・自治会、自主防災組織主催の『度会町総合防災訓練』が町内全域の各地区避難所などで行われました。

訓練では、町消防団の指導のもと、地域の皆さんは、人命救助の仕方や小型消防ポンプの取扱いなどを教わって、実際に体験しました。また、非常食を試食しながら、防災・減災対策について意見を交わしていました。

中には、炊き出し訓練や防災マップ作りなど、独自の訓練を取り入れる地区もあり、皆さん積極的に訓練に取り組まれていました。



収穫の時 度会小5年生 稲刈り体験



去る9月3日、度会小学校5年生が、総合学習の一環として、棚橋の水田で稲刈りの体験学習を行いました。

4月末に田植え体験をして育った稲がいよいよ収穫の時期を迎え、山本充祇さん（棚橋）をはじめ地域の皆さんの指導のもと、児童らは稲刈りをしました。

児童たちは、始めは戸惑いながらも、教わったとおりに要領よく鎌を使って稲を刈ったり、束ねたりしました。

現在、総合学習の授業で収穫したもち米の使い道について「販売してみたい」「もちをついてもちまきをしたい」「わらを使ってわら細工をしてみたい」などと話し合い、学習の幅を広げています。

子どもボランティア教室 度会小15人 子育て体験

度会町社会福祉協議会が、子どもたちに夏休みを利用して、ボランティアについて考え、体験してもらおうと子どもボランティア教室を開催しました。

この日の教室は、子育て支援センター事業の子育てサロン「夏まつり」のお手伝い。参加した度会小学校4年生から6年生の児童15人は、乳幼児が楽しむためにヨーヨーや魚釣り、くじ引きの準備や遊びの手助けなど、子育てサロンを体験しました。

児童らは、この日のほか、度会町社会福祉協議会が行う食事サービスやデイサービスの手伝いなど5回にわたり、体験や交流などを通じて勉強しました。



家庭婦人バレーボール秋季大会 ラブリー優勝

去る9月13日、中川体育館を会場に、度会町バレーボール連盟主催の平成21年度度会町家庭婦人バレーボール大会秋季大会が開催されました。

参加した4チームは、試合を楽しみ、心地よい汗をかきながら、熱戦を繰り広げました。

大会結果

優勝	ラブリー	準優勝	ソフトリー
3位	マミーズ	4位	リバース



長寿を祝う 米寿以上の方の集い



去る9月16日、度会町社会福祉協議会が、町地域福祉センター一之瀬支所（旧南中村保育所）で、『米寿以上の方の集い』を開催しました。

88歳以上のお年寄り37人が参加したこの集いでは、民生委員や主任児童委員21人の皆さんが、お年寄りの方々に楽しんでもらおうと歌や踊りを披露しました。

中でも、この日のために練習を重ね、思いやりを込めた寸劇「かぐや姫」には、お年寄りの皆さんも「楽しかった」と拍手喝采。

同級生名簿を持って集まった方や97歳の参加最高齢の方など久々の再会や憩いの場に満足して帰られました。

料理教室を開催

度会町食生活改善推進協議会では次のとおり料理教室を開催します。ぜひご参加ください。

減塩料理教室

- ▶ **開催日時** 10月19日(月)
午前9時30分～正午ごろ
- ▶ **開催場所** 町保健センター
- ▶ **申込期限** 10月13日(火)
- ▶ **参加費** 300円
- ▶ **申込・問合せ先** 役場福祉保健課
(☎62-1112)

**ガイドヘルパー養成研修会
受講者募集**

(社)三重県身体障害者福祉連合会では、視覚障がい者や全身性障がいの外出時の移動の支援などに必要な知識・技能を有するガイドヘルパーを養成する研修会を開催します。

- ▶ **開催日** 12月13日(日)・19日(土)・20日(日)・26日(土)・27日(日)
- ▶ **開催場所** 三重県身体障害者総合福祉センター(津市)
- ▶ **定員**
 - ・視覚障害者課程40人
 - ・全身性障害者課程40人
- ※応募者多数の場合は抽選
- ▶ **申込期間** 11月2日(月)～11月10日(火)※必着
- ▶ **受講料** 無料(テキスト代など実費)
- ▶ **申込・問合せ先** 〒514-0113
津市一身田大古曾670-2
(社)三重県身体障害者福祉連合会
(☎059-232-6803)

子育て講演会を開催

- ▶ **開催日時** 11月2日(月)
午前10時～11時30分
- ▶ **受付時間** 9時45分～
- ▶ **開催場所** 町子育て支援センター
- ▶ **講師** 松岡典子氏
- ▶ **テーマ** 「楽しく子育てするために」
- ▶ **定員** 30人
- ▶ **託児** あり(先着20人)
- ▶ **申込期間** 10月6日(火)～13日(火)
- ▶ **申込・問合せ先**
町子育て支援センター
(☎63-0070)

**『福祉ふれあいまつり』を
開催**

福祉の啓発と交流を目的に、『福祉ふれあいまつり』を開催します。皆さんお誘い合わせの上、ぜひご来場ください。

- ▶ **開催日時** 10月18日(日)
午前9時30分～午後3時30分
- ▶ **開催場所** 町地域福祉センターおよび町保健センター前広場
- ▶ **開催内容** 保育所園児による出し物、ステージショー、度会中学校吹奏楽部演奏、バザー、福祉体験発表、福祉体験スタンプラリー、仮装ストリートダンス、ゲームなど
- ▶ **主催** 福祉ふれあいまつり実行委員会、度会町社会福祉協議会
- ▶ **問合せ先** 度会町社会福祉協議会
(☎62-1117)

**『第2回未入所児の
保育所交流事業』を開催**

- ▶ **開催日時** 10月20日(火)
午前10時～11時
- ▶ **開催場所** 長原保育所
- ▶ **対象** 保育所未入所のお子さんとその保護者
- ▶ **内容** 保育所見学と交流会
- ▶ **定員** 20組(先着順)
- ▶ **申込期限** 10月6日(火)～13日(火)
- ▶ **申込・問合せ先**
町子育て支援センター
(☎63-0070)

**「平成22年度児童福祉週間」の
標語を募集**

毎年5月5日の「こどもの日」から1週間を『児童福祉週間(5月5日～11日)』と定めて、児童福祉の普及・啓発のための各種行事を行っています。平成22年度の児童福祉週間に向けて、その象徴となる標語を募集します。

- ▶ **募集期間** 9月1日(火)～10月15日(木)
- ▶ **募集内容**
元気で頑張る子どもたちを応援する標語や未来に向けての子どもたちからのメッセージとなる標語
- ▶ **主催** 厚生労働省、(社)全国社会福祉協議会、(財)こども未来財団
- 詳しくはお問い合わせください。
- ▶ **問合せ先** (財)こども未来財団
(☎03-6402-4825)

お知らせ

Watarai Information

「^{うま}美し国おこし・三重」座談会 参加者を募集

「美し国おこし・三重」は、平成21年度から26年度までの6年間にわたり、地域の特色を生かして取り組む地域づくり活動に対して、さまざまな支援を行うとともに、地域内外の交流・連携を拡大し、自立・持続可能な地域づくりにつなげていこうとする三重県の取り組みで、その一環として県内各地で「座談会」を開催しています。

地域をより良くしていこうという思いを持つ住民の皆さんが集まって、地域の課題や将来について語り合い、専門家と一緒に解決策や方向性を考える場が「座談会」です。

「座談会を開催したい」というグループの皆さんや「座談会に参加したい」という方、活動仲間をお探しの方など、まずはお気軽にお問い合わせください。随時、座談会の日程調整や開催場所の調整など開催・参加のサポートをします。

▶ 問合せ先

役場政策調整室
(☎62-2423)

自賠責保険・共済の 有効期限は切れていませんか？

自賠責保険・共済は、万一の自動車事故の際の基本的な対人賠償を目的として、原動機付自転車を含むすべての自動車に加入が義務付けられている保険・共済です。特に車検制度のない250cc以下のバイク（原動機付自転車・軽二輪自動車）は、期限切れ、かけ忘れにご注意を！

自賠責制度の詳しい内容は、<http://www.jibai.jp> でご覧になれます。

▶ 問合せ先

国土交通省中部運輸局三重運輸支局輸送・監査担当
(☎059-238-1281)

『こころの健康相談』を開催

▶ **開催日時** 10月15日（木）
午後1時～3時

▶ **開催場所**
県伊勢庁舎ヘルスサポート室

▶ **内 容** 専門医・保健師による
個人面接相談（要予約）

※相談は無料で、秘密は堅く守られます。

▶ 予約・問合せ先

伊勢保健福祉事務所地域保健課
(☎27-5148)

みえ子育て支援緊急サポート ネットワーク サポート会員養成講座を開講

緊急サポートネットワークは、軽い病児・病後児の預かりや宿泊預かりなど、働く人が安心して子育てしながら働き続けられるように支援するシステムです。

この機会に受講し、サポート会員に登録していただきますようお願いいたします。

▶ 開講日時

- ・11月1日（日）
午前10時～午後3時
- ・11月7日（土）
午前9時30分～午後4時45分
- ・11月8日（日）
午前10時～午後4時
- ・11月14日（土）
午前9時30分～午後4時45分

▶ **受講会場** 役場2階大会議室

▶ **定 員** 50人

▶ **託 児** 有料（1講座1人につき1,850円～3,500円）
※要予約

▶ **受講申込** 電話またはFAXにてお申し込みください。

▶ 申込・問合せ先

（特）三重みなみ子どもネットワーク内南勢志摩地域センター
(☎・FAX23-1938)

女性相談をお受けします

伊勢保健福祉事務所では、女性の生活上の悩みやDV（配偶者からの暴力）などについて女性相談員が相談をお受けしています。相談内容や秘密は堅く守られます。お気軽に電話ください。

▶ **受付日時** 毎週月～金曜日（年末年始・休日を除く）
午前9時～午後3時45分

▶ **相談電話番号** 27-5304

※面接相談希望の方は予約が必要です。
※都合により相談時間を変更することがあります。

▶ **問 合 先** 伊勢保健福祉事務所
福祉相談室福祉課
(☎27-5139)

平成22年度 愛知障害者 職業能力開発校訓練生募集

▶ **応募資格** 障がい者で次の要件を全て満たしている方

- ・技能を身に付け職業的自立を望んでいる方
- ・症状が安定している方
- ・訓練および集団生活に支障がないと認められる方

※身体障がい以外の障がいをお持ちの方は要相談

▶ **応募方法** 最寄りの公共職業安定所で職業相談された後、願書・健康診断書を提出

▶ **募集期間** 11月2日（月）～
12月18日（金）

▶ **募集科目** 情報システム科・OAビジネス科・CAD設計科・デザイン科

▶ 選考予定日

平成22年1月16日（土）、
17日（日）のどちらか1日

▶ **選考方法** 一般教養試験と面接

▶ **入 校 日** 平成22年4月7日（水）
その他、詳しくはお問い合わせください。

▶ 問 合 先

愛知障害者職業能力開発校
(☎0533-93-2102)

ごみゼロ社会の実現を目指して 度会町内一斉クリーン活動を実施

- ▶ **実施日時** 10月25日(日)
午前8時30分～
- ▶ **実施場所** 町内各地区
- ▶ **実施内容** 道路・河川・公園などの清掃活動(ごみ拾い)
- ▶ **主催** 度会町、各区・自治会
詳しくは「広報わたらい」10月号と同時配布のチラシをご覧ください。
- ▶ **問合せ先**
役場生活環境課
(☎62-2415)

県立度会特別支援学校 「♥でつながろう文化祭」を開催

- ▶ **開催日時** 11月7日(土)
午前9時20分～午後2時15分
- ▶ **開催会場** 県立度会特別支援学校
- ▶ **開催内容** 企画発表、作品展示、ゲーム、模擬店、バザーなど
- ▶ **問合せ先**
県立度会特別支援学校
(☎62-0002)

10月1日から7日は 「公証週間」です

大切な契約や遺言を作成して、後で紛争が生じないようにするために、「公正証書」にしておきましょう。公正証書には法律により、さまざまな力が認められており、紛失したり、書き換えられたりする心配がありません。

公正証書についての相談は無料で、その内容を他人に知られることはありません。詳しくはお問い合わせください。

- ▶ **問合せ先**
伊勢公証役場
(☎28-6506)

『もったいないフェア開催』 フリーマーケット出店者を募集

リサイクルに関する体験および展示、リサイクル品の販売など楽しい催しを予定しています。たくさんの皆さんの出店をお待ちしています。

- ▶ **開催日時** 12月5日(土)
午前9時30分～午後2時
- ▶ **応募方法** 往復はがき(郵便番号・住所・氏名・電話番号・主な出品名を記入)により郵送
- ※1家族1枚の応募のみ
- ▶ **応募期限** 11月6日(金)
- ※当日消印有効

▶ その他

- ・営利目的の方はご遠慮ください。
- ・応募者多数の場合は公開抽選により決定します。

▶ 申込・問合せ先

伊勢リサイクルプラザ運営委員会事務局 (☎38-2800)

町商工会チャリティゴルフ大会 参加者を募集

町商工会では、地域振興事業の一環として、第10回度会町商工会チャリティゴルフ大会を開催します。ぜひ、ご参加ください。

- ▶ **開催日** 10月24日(土)
- ▶ **開催場所** 合歡の郷ゴルフクラブ(志摩市浜島町)
- ▶ **対象者** 町商工会会員および一般の方
- ▶ **参加費** 4,000円
※一部を社会福祉のために度会町社会福祉協議会へ寄附する予定です。
- ▶ **プレイ費** 14,730円
- ▶ **募集期限** 10月13日(火)まで
- ▶ **定員** 160人(40組)
- ※先着順
- ▶ **申込・問合せ先**
町商工会 (☎62-1313)

地上デジタル放送 簡易チューナーの無償給付

総務省では、経済的な理由などで地上アナログ放送から地上デジタル放送に移行することが難しい世帯に対する支援の受付を10月1日から開始します。

▶ 支援の対象

- 日本放送協会(NHK)受信料全額免除の世帯で、次に該当する世帯
- ・生活保護などの公的扶助を受けている世帯
- ・町民税が非課税となる障がい者の世帯
- ・社会福祉事業施設に入所している世帯
- ※すでに、地上デジタル放送を視聴されている世帯は支援を受けられません。

▶ 支援の内容

- ・現在所有しているアナログテレビに取り付ける『簡易なチューナー』の無償給付
- ・アンテナ改修などが必要な場合の支援

▶ 申込先 総務省地デジチューナー支援実施センター

▶ 支援開始時期

10月1日から受付を開始します。『簡易チューナー』の設置などは10月下旬から開始する予定です。

※申し込みには、NHKと受信契約を結び、全額免除の適用を受けることが必要です。

※支援は現物給付です。ご自身で購入されたチューナー、アンテナ改修などの費用を精算することはできません。

▶ 問合せ先

地上デジタル放送受信のための支援制度について

総務省地デジチューナー支援実施センター

(☎0570-033840)

NHKとの受信契約・受信料免除について

NHK視聴者コールセンター

(☎0570-000588)

南伊勢高校 度会校舎通信

Minamiise High School Communication vol. 53



8月24日、「高校生活入門講座」(中学生体験入学)が行われました。各中学校から生徒73人、保護者12人の参加があり、中学生は3班に分かれて英語・理科・情報の3つの講座を受講し、高校生活を体験しました。

映画のワンシーンを見て英語を聞き取る「オーラルコミュニケーション模擬授業」では、一生懸命画面を見つめ、セリフに耳を傾けていました。

情報処理部員が中学生の写真を撮影し、中学生が好きな背景を選んで下絵を作り、それをラミネートしてオリジナル下敷きを作る「コンピュータ実習」では、情報処理部員に教えてもらいながら全員が完成できました。

参加した中学生は、「体験学習が楽しかった」「度会校舎のことがよくわかった」「進路選択に役立てたい」と語ってくれました。

僕は理科実習のお手伝いをさせていただきました。糖度計を使ってジュースなどの糖度ははかる実験でした。最初は緊張したけど、2班目からは慣れてきて、中学生と少し話したりして楽しかったです。無事に終わって良かったです。

中学生の皆さん、ぜひ南伊勢高校度会校舎に来てください。

(2年 辻村 拳一)

高校生活入門講座



8月20日、ケアハウス伊勢度会彩幸での「納涼祭」が行われ、生徒会執行部・総合学習ケアハウス担当生・交流文化部が参加しました。

福祉交流納涼祭

生徒会のクイズ・交流文化部の演奏・ゲストの踊りなどの出し物を、高齢者の方々がとても熱心に見てもらっていたのが印象的でした。長時間座って見ているのは疲れるはずなのに、それを感じさせないくらい楽しそうでした。

今回、この活動に参加して、僕は職員の方に指示してもらってからしか動けませんでした。もっと考えて動き、積極的にお年寄りと触れ合えるようにしたいと思いました。

(総合学習ケアハウス担当 2年 森本 司)

大会・検定成績

三重県高校卓球選手権大会南勢地区予選
(8月22日/三重県営体育館)

男子シングルス

〈優勝〉山口拓郎(3年)
〈ベスト16〉村井柊汰(2年)・中村奨兵(2年)

第52回東海陸上競技選手権大会

(8月30日/岐阜メモリアルセンター)

女子やり投げ

〈3位〉奥村つかさ(1年) 45m01

第40回全国商業高等学校協会ワープロ実務検定試験(7月5日)

〈1級合格〉岡田将希(3年)・荻江涼介(3年)・川口巧(3年)

図書館開放予定日

度会校舎図書館は、次の日程で地域の皆さんに開放しています。

10月カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
				○	○	×
4	5	6	7	8	9	10
×	○	○	×	○	○	×
11	12	13	14	15	16	17
×	×	○	×	○	○	×
18	19	20	21	22	23	24
×	○	○	×	○	○	×
25	26	27	28	29	30	31
×	○	○	×	×	×	×

○:午前9時~午後5時開放 ×:地域開放日ではありません
・開放日は会議などで変更することがありますので、ご了承ください。
・Booklogで新着本情報をお知らせしています。
<http://booklog.jp/users/watarailib>

子育て支援情報

●問い合わせは、町地域交流センター
(☎63-0070) または役場福祉保健課
(☎62-1112) まで

遊・友・YOUくらぶ

11月11日(水)
ひよこグループ
11月12日(木)
うさぎグループ

時間：午前10時～正午ごろ
場所：町子育て支援センター
※初回のみ要申込み

わたっこ広場開放

月曜日～金曜日

時間：午前9時30分～
午後2時30分
場所：町子育て支援センター
対象：保育所に行っていないお子さん
※多目的ホールが事業で使用できないときは、創作活動室をご利用下さい。

地区巡回広場わたぼうし

11月5日(木)
町地域福祉センター之瀬支所
(旧南中村保育所)
11月26日(木)
麻加江生活改善センター

時間：午前10時～
11時30分ごろ
内容：保育士による手遊び、自由遊びなど
対象：保育所に行っていないお子さん

子育て支援センターでは
メールでの相談も受け付けています

メールアドレス
watako@amigo2.ne.jp

保健情報

●問い合わせは、役場福祉保健課
(☎62-1112) まで

3歳6か月児健診

11月18日(水)
受付：午後0時30分～
0時45分
場所：町保健センター
対象：平成18年3月・4月生まれ
のお子さん

乳児健診

11月18日(水)
受付：午後1時00分～
1時20分
場所：町保健センター
対象：
●2か月児健診
平成21年9月生まれのお子さん
●7か月児健診
平成21年4月生まれのお子さん

育児相談(保健相談)

11月6日(金)
受付：午前10時～11時
場所：町地域交流センター
対象：0歳から6歳までのお子さん

10月の町税

町県民税 第3期
国民健康保険税 第6期

※口座振替日は、10月27日
(火)です。預貯金残高の確認
をお願いします。

支 障害者相談 援センター

『ブレス』巡回相談

- ▶開催日時
10月9日(金)・23日(金)
午前10時～午後4時
- ▶開催場所
役場1階第1会議室
- ▶申込・問合せ
役場福祉保健課(☎62-
2413)または伊勢・度会地
区障害者相談支援センター『ブ
レス』(☎20-6525)

産バザールわたらい 直市



地元産の新鮮な野菜やお茶、手作
りお菓子などを販売しています。
多数のご来店をお待ちしています。

- ▶開催日時 毎週日曜日
午前9時～11時
- ▶開催場所 宮リバー度会パーク
バザールわたらい
- ▶問合せ先 役場産業建設課
(☎62-2416)

第1回ジャンボかぼちゃコンテスト結果



- 【第1位】村田健(長原) 48.9kg
- 【第2位】松葉千鶴代(長原) 40.7kg
- 【第3位】堀川紗希(大野木) 40.0kg



おめでた

8月中に届出のあった方(敬称略)

子の名前	保護者名	字名
松本 彩良	琢磨	棚 橋
高橋 駿斗	正延	市 場
福井 湊大	良隆	大野木
久保 心尋	久典	棚 橋



おくやみ

8月中に届出のあった方(敬称略)

名 前	年齢	字名
山口 たまち	87	田 口
山北 光隆	75	平 生
中村 きよ子	91	棚 橋
畑中 税	75	棚 橋
森下 みつへ	90	大野木
山口 庄松	91	葛 原
橋本 うゑ	94	日 向

暮らしガイド

■度会町役場

- 総務課 62-1111
- 政策調整室 62-2423
- 税務住民課
 - ・住民係 62-2411
 - ・税務係 62-2414
- 福祉保健課
 - ・福祉係 62-2413
 - ・支援係 (地域包括支援センター) 62-1118
 - ・保健係 (保健センター) 62-1112
- 生活環境課 62-2415
- 産業建設課
 - ・農林係 62-2416
 - ・振興係 62-2416
 - ・建設係 62-2420
- 出納室 62-2410

- 議会事務局 62-1113
- 教育委員会事務局 62-2422
- 夜間・休日宿日直室 62-1114
- 保育所
 - 棚橋保育所 62-0074
 - 長原保育所 64-0022
 - 中之郷保育所 62-0070
- 地域交流センター 63-0070
- 社会福祉協議会 62-1117
- わたらい緑清苑 62-2200
- 美化センター 62-0249
- 中央公民館 62-1588
- 度会小学校 62-0004
- 度会中学校 62-0194
- バザールわたらい 63-0333

■度会町役場 開庁時間 am8:30~pm5:15

度会町食生活改善推進協議会

今 シリーズ 夜の夕食

乳製品利用料理 豆腐の和風ポタージュ



乳製品は、日本人にとって不足しがちなカルシウムや良質なタンパク質をたっぷり含んでいるため、食生活に取り入れることにより、丈夫な体づくりをサポートしてくれます。カルシウムは食べ物からしか摂れません。ぜひ和風ポタージュでお試ください。

作り方

- ①油揚げは開いて、しょうゆをふりかける。フライパンでカリッとするまで両面を焼き、1センチ角に切る。玉ねぎは5ミリ幅の薄切り、小ネギは小口切りにする。
- ②鍋にバターを溶かし、玉ねぎを炒める。玉ねぎがしんなりしたら、だし汁を加える。
- ③豆腐を2センチ角に切り、②に加え、豆腐に火が通るまで煮る。
- ④③と白みそをミキサーにかける。
- ⑤④を鍋に戻し、分量の水で溶いたスキムミルクを加え、塩で味を調える。
- ⑥器に注ぎ、油揚げと小ネギを散らす。

材料(4人分)

油揚げ	2分の1枚	絹ごし豆腐	2分の1丁
しょうゆ	小さじ1	白みそ	大さじ2
玉ねぎ	2分の1個	水	200ml
小ネギ	2本	スキムミルク	大さじ4
バター	10g	塩	少々
だし汁	200ml		

かがや a Person of, Shining, Watarai びと
輝け! わたらい人 No. 88



き た み つ き
喜多 美月 さん
(川口) 17歳

宇治山田商業高等学校国際科3年生の喜多美月さん。
喜多さんは、進学を控える一方で、生徒会会長も務め、体育祭や文化祭など、たくさんの行事の準備で大忙し。そんな中、読書やダンス、半身浴、休日には、友だちと買い物に出かけるなど趣味でリフレッシュを図っています。

★進路について

東京の大学に進学しようと考えています。3年間みっちり英語の勉強をしてきましたが、さらに英語の力を身につけたいと思っています。

★学校生活について

今は受験目前ということもあって、小論文や面接の勉強をしています。生徒会では、体育祭や文化祭など、少しでも山商生が楽しく過ごせるようにメンバーで話し合っています。

★子どものころは

今でもそうですが、子どものころからドジです。

★将来の夢は

好きな英語を生かして、世界で活躍できるような職に就きたいです。

★度会町の好きなところは

緑に囲まれていて、空気がおいしいところ。近所付き合いが多く、おいしい野菜や米をもらって食べられるところ。

★度会町に望むこと

今のきれいな自然を残しつつ発展して欲しい。特産物をもっとPRし、交通の利便を図って、まちを活性化させて欲しい。

編集後記

先月は、先のページで紹介しましたとおり、「美し国おこし・三重」の取り組みや子どもたちの稲刈り体験の取材をさせていただきました。

技術革新が進み、便利な世の中となった今ですが、昔に立ち返った取り組みを見せていただくことで、今の生活が成り立つ原点を勉強させてもらった気がします。

『故(ふる)きを温(たず)ねて新しきを知る』とはよく言ったもので、産業・文化・教育・環境・地域づくり・・・何事においても新しい知識や道理を見つけるには昔を知ることが大切だと改めて感じました。

今月の表紙



ふるさとの魅力を体感『宮川流域子ども川サミットinわたらい』

去る8月25日から26日にかけて、宮川流域の自然を生かした体験や交流などを通じて、ふるさとの魅力や地域環境について考えようと、『宮川流域子ども川サミットinわたらい』が宮リバー度会パークで開催されました。

宮川流域ルネッサンス協議会が企画したこの取り組みには、流域7市町から小学5、6年生60人が参加し、初日にはタレントのジョン・ギャスライトさんの指導のもと、ツリークライミングを体験したり、宮川流域案内人の皆さんから木工やストーンペインティングを教わったりしました。夜には、宮川流域案内人さんによる宮川源流のお話を聞いたり、班に分かれて『川をきれいにするには、どうしたらいいと思いますか?』をテーマに討論会をしたりしました。

2日目には、討論会でまとめたことを発表した後、一之瀬川のゴミ拾いをし、川遊びをして自然と触れ合いました。

子どもたちはこの2日間の体験を通し、自然と触れ合い、仲間を作り、学習し、たくさんの夏の思い出を作りました。

町のうごき

平成21年8月31日現在
()内は前月比

人口	男	4,381(+ 3)	出生	5
	女	4,690(- 11)	死亡	7
	計	9,071(- 8)	転入	12
	世帯数	2,815(- 1)	転出	18

●発行/度会町役場

●編集/総務課

三重県度会郡度会町棚橋1215-1

TEL 0596-62-1111 FAX 0596-62-1647

E-mail:somu@town.watarai.mie.jp

●印刷/文化印刷(有)